

Trennstufen

Messumformerspeisegerät

Feldstromkreis Ex i

9260/23-11-10k Art. Nr. 261389



- Universell für Messumformer und mA-Quellen (4-Leiter-Messumformer) einsetzbar
- Schmale Bauform – 12,5 mm breit – für ein- und zweikanalige Ausführung
- Einsetzbar bis SIL 2 (IEC/EN 61508)

MY R. STAHL 9260A



Ex i-Messumformerspeisegeräte der Reihe 9260 dienen zum eigensicheren Betrieb von Messumformern. HART-Signale überträgt das Gerät bidirektional. Das Portfolio umfasst ein- und zweikanalige Geräte sowie eine Variante zur Signalverdopplung.

Technische Daten

Explosionsschutz

Einsatzbereich (Zonen)	2
Ex Schnittstelle Zone	0, 1, 2, 20, 21, 22
IECEX Bescheinigung Gas	IECEX BVS 17.0081X
IECEX Bescheinigung Gas	IECEX BVS 17.0081X
IECEX Gasexplosionsschutz	Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc
IECEX Bescheinigung Staub	IECEX BVS 17.0081X
IECEX Staubexplosionsschutz	[Ex ia Da] IIIC
IECEX Bescheinigung Schlagwetterschutz	IECEX BVS 17.0081X
IECEX Schlagwetterschutz	[Ex ia Ma] I
ATEX Bescheinigung Gas	BVS 17 ATEX E 089 X
ATEX Bescheinigung Gas	BVS 17 ATEX E 089 X
ATEX Gasexplosionsschutz	⊕ II 3 (1) G Ex ec [ia Ga] IIC T4 Gc
ATEX Bescheinigung Staub	BVS 17 ATEX E 089 X
ATEX Staubexplosionsschutz	⊕ II (1) D [Ex ia Da] IIIC
ATEX Bescheinigung Schlagwetterschutz	BVS 17 ATEX E 089 X
ATEX Schlagwetterschutz	⊕ I (M1) [Ex ia Ma] I
Bescheinigung cULus	E81680
Kennzeichnung cULus	Class I, Div. 2, Groups A,B,C,D; Class I, Zone 2, AEx/Ex nA Group IIC AIS Class I,II,III, Div. 1, Groups A,B,C,D,E,F,G; Class I, Zone 0, [Ex ia] IIC T4 any mounting pos. Ta = 60°C See Doc. 9260 6 031 001 3
Bescheinigungen	ATEX (BVS), IECEX (BVS), Indien (PESO), Kanada (UL), Korea (KTL), SIL (BVS), USA (UL), Volksrepublik China (CQM)
Schiffszulassung	DNV
Konformitätserklärungen	ATEX (EUK), Volksrepublik China (CCC)

Sicherheitstechnische Daten

Maximale Spannung U_o	25,2 V					
Maximaler Strom I_o	93 mA					
Maximale Leistung P_o	587 mW					
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIC	0,107 μ F					
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIC	3 mH					
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIB	0,82 μ F					
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIB	14 mH					
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIA	2,9 μ F					
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIA	26 mH					
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für IIIC	820 μ F					
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für IIIC	14 mH					
Max. zulässige äußere Kapazität C_o für I	4,8 μ F					
Max. zulässige äußere Induktivität L_o für I	40 mH					
Innere Kapazität C_i	vernachlässigbar					
Innere Induktivität L_i	vernachlässigbar					
Sicherheitstechnische Spannung max.	253 V AC					
Eigensichere Grenzwerte Induktivität L_o /Kapazität C_o	Gemeinsam anschließbare Induktivität L_o /Kapazität C_o .					
IIC	L_o [mH]	2,200 mH	2 mH	1 mH	0,500 mH	
	C_o [μ F]	0,047 μ F	0,049 μ F	0,063 μ F	0,080 μ F	
IIB	L_o [mH]	16 mH	1 mH	0,500 mH	0,200 mH	0,10 mH
	C_o [μ F]	0,370 μ F	0,430 μ F	0,510 μ F	0,660 μ F	0,820 μ F
IIIC	L_o [mH]	16 mH	1 mH	0,500 mH	0,200 mH	0,10 mH
	C_o [μ F]	0,370 μ F	0,430 μ F	0,510 μ F	0,660 μ F	0,820 μ F

Funktionale Sicherheit

SIL	3
HFT	0
SFF	92,27%
Lambda SU	316 FIT
Lambda DD	345 FIT
Lambda DU	55 FIT
Lambda gesamt	718 FIT
PFD _{avg} bei T _{proof} 1 Jahr	2,52E-04
PFD _{avg} bei T _{proof} 2 Jahre	4,94E-04
PFD _{avg} bei T _{proof} 3 Jahre	7,37E-04
PFD _{avg} bei T _{proof} 4 Jahre	9,79E-04
PFD _{avg} bei T _{proof} 5 Jahre	1,22E-03
PFD _{avg} bei T _{proof} 7 Jahre	1,71E-03

Trennstufen

Messumformerspeisegerät

Feldstromkreis Ex i

9260/23-11-10k Art. Nr. 261389

STAHL

Funktionale Sicherheit

PFD _{avg} bei T _{proof} 10 Jahre	2,43E-03
--	----------

Elektrische Daten

Anzahl der Kanäle	2
-------------------	---

Messumformerspeisebetrieb	Ja
---------------------------	----

Trennverstärkerbetrieb	Nein
------------------------	------

LFD-Relais	Nein
------------	------

Kommunikationssignal	HART
----------------------	------

Hilfsenergie

Hilfsenergie	24 V DC
--------------	---------

Hilfsenergie Nennspannung	24 V DC
---------------------------	---------

Hilfsenergie Spannungsbereich	19,2 ... 30 V
-------------------------------	---------------

Nennstrom	100 mA
-----------	--------

Max. Verlustleistung	1,45 W
----------------------	--------

Leistungsaufnahme	2,4 W
-------------------	-------

Verpolschutz	ja
--------------	----

Betriebsanzeige	LED grün "PWR"
-----------------	----------------

Galvanische Trennung

Prüfspannung gem. Norm	EN IEC 60079-11
------------------------	-----------------

Ex i Eingang zu Ausgang	375 V Scheitelwert
-------------------------	--------------------

Ex i Eingang zu Hilfsenergie	375 V Scheitelwert
------------------------------	--------------------

Ex i Eingang zu Ex i Eingang	60 V
------------------------------	------

Prüfspannung gem. Norm	EN 61010 / EN 50178
------------------------	---------------------

Ausgang zu Hilfsenergie	300 V _{eff}
-------------------------	----------------------

Ausgang zu Ausgang	300 V _{eff}
--------------------	----------------------

Eingang

Eingang Funktion	Messumformerspeisung
------------------	----------------------

Eingang	4 ... 20 mA mit HART
---------	----------------------

Eingangssignal	4 ... 20 mA mit HART
----------------	----------------------

Eingang Funktionsbereich	0 ... 24 mA
--------------------------	-------------

Kurzschlussstrom	≥ 22,5 mA
------------------	-----------

Speisespannung für Messumformer	≥ 16 V bei 20 mA
---------------------------------	------------------

Ausgang

Ausgang	4 ... 20 mA mit HART
---------	----------------------

Ausgangssignal	4 – 20mA aktiv
----------------	----------------

Ausgang Funktionsbereich	0 – 24 mA
--------------------------	-----------

Ausgang A	4 ... 20 mA
-----------	-------------

Ausgang B	4 ... 20 mA
-----------	-------------

Verhalten des Ausgangs	= Eingangssignal
------------------------	------------------

Ausgangsstrom bei I _e =0	0 mA
-------------------------------------	------

Restwelligkeit Ausgang	< 20 mV _{eff}
------------------------	------------------------

Lastwiderstand R _L	0 ... 450 Ω
-------------------------------	-------------

Einschwingzeit 10 ... 90 %	< 200 μs
----------------------------	----------

Abweichungen / Fehler Hinweis	Angaben in % der Messspanne (20 mA) bei U _N , 23 °C
-------------------------------	--

Abweichung	≤ 0,1 %
------------	---------

Abweichung typisch	0,05 %
--------------------	--------

Trennstufen

Messumformerspeisegerät

Feldstromkreis Ex i

9260/23-11-10k Art. Nr. 261389

STAHL

Ausgang

Fehlergrenzen Temperatureinfluss	< 0,1 % / 10K
Verhalten des Ausgangs	= Eingangssignal

Gerätespezifische Daten

LED Betriebszustand Bezeichnung	PWR
LED Betriebszustand Farbe	grün

Umgebungsbedingungen

Umgebungstemperatur	-40 °C ... 70 °C (Einzelgerät) -40 °C ... 60 °C (Gruppenmontage)
Umgebungstemperatur	-40 °F ... +158 °F (Einzelgerät) -40 °F ... +140 °F (Gruppenmontage)
Lagertemperatur	-40 °C ... 80 °C
Lagertemperatur	-40 °F ... +176 °F
Maximale relative Feuchte	10 ... 95 %
Verwendung in Höhe	< 2000 m
Max. Einsatzhöhe	2000 m
Elektromagnetische Verträglichkeit	EN 61326-1 Einsatz im industriellen Bereich Störfestigkeit nach EN 61000-6-2 Störabstrahlung nach EN 61000-6-4

Mechanische Daten

Schutzart (IP)	IP30
Schutzart (IP) Klemmen	IP20
Brandfestigkeit (UL 94)	V0
Gehäusematerial	Polyamid
Rastermaß	12,5 mm
Breite	12,5 mm
Breite Zoll	0,49 in
Höhe	114,5 mm
Höhe Zoll	4,51 in
Länge	112,5 mm
Länge Zoll	4,43 in
Gewicht	195 g
Gewicht	0,43 lb

Montage / Installation

Montageart	DIN-Schiene NS35/15, NS35/7,5
Einbaulage	waagrecht senkrecht
Anschlussart	Federzugklemme
Leiterquerschnitt starr min.	0,2 mm ²
Leiterquerschnitt starr max.	1,5 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel min.	0,2 mm ²
Leiterquerschnitt flexibel max.	1,5 mm ²
Anschlussquerschnitt AWG	24 ... 16

Trennstufen

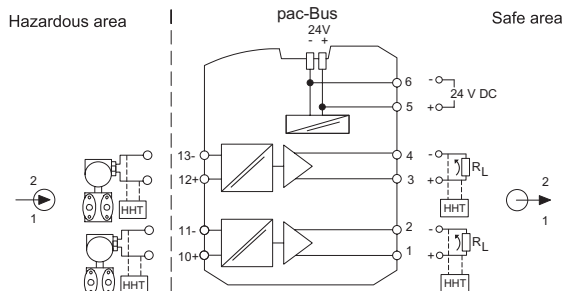
Messumformerspeisegerät

Feldstromkreis Ex i

9260/23-11-10k Art. Nr. 261389

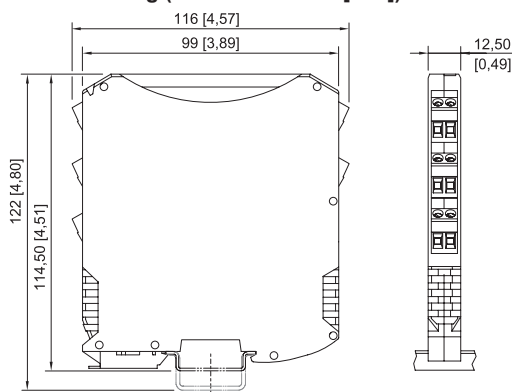


Technische Zeichnung – Änderungen vorbehalten



Anschlussbild 9260/23-11-10

Maßzeichnung (alle Maße in mm [Zoll]) – Änderungen vorbehalten



ISpac Reihen 9260, 9270, 9275, 9276, 9282 mit Federzugklemme

Zubehör

Widerstandskoppelglied



Ersatz für blaue Schraubklemme (Ex i Feldstromkreis)
Anwendung: Verwendung des Gerätes für Nicht-Ex i Feldstromkreise

Art. Nr.

247644

Einspeisemodul



Redundante Einspeisung der 24 V DC Hilfsenergie (mit Sicherung) und Auslesen der Sammelfehlermeldung von ISpac Modulen der Reihe 92xx, die diese Funktion unterstützen.
Anschluss Schraubklemme

Redundante Einspeisung der 24 V DC Hilfsenergie (mit Sicherung) und Auslesen der Sammelfehlermeldung von ISpac Modulen der Reihe 92xx, die diese Funktion unterstützen.
Anschluss Federzugklemme

Art. Nr.

268183

268184

pac-Bus



Verdrahtung von Hilfsenergie und Sammelfehlermeldung

Art. Nr.

262928

Änderungen der technischen Daten, Maße, Gewichte, Konstruktionen und der Liefermöglichkeiten bleiben vorbehalten. Die Abbildungen sind unverbindlich.